



Mohamed Khider University of Biskra
Faculty of Law and Political Science
Law Department



Second semester

handout in module:

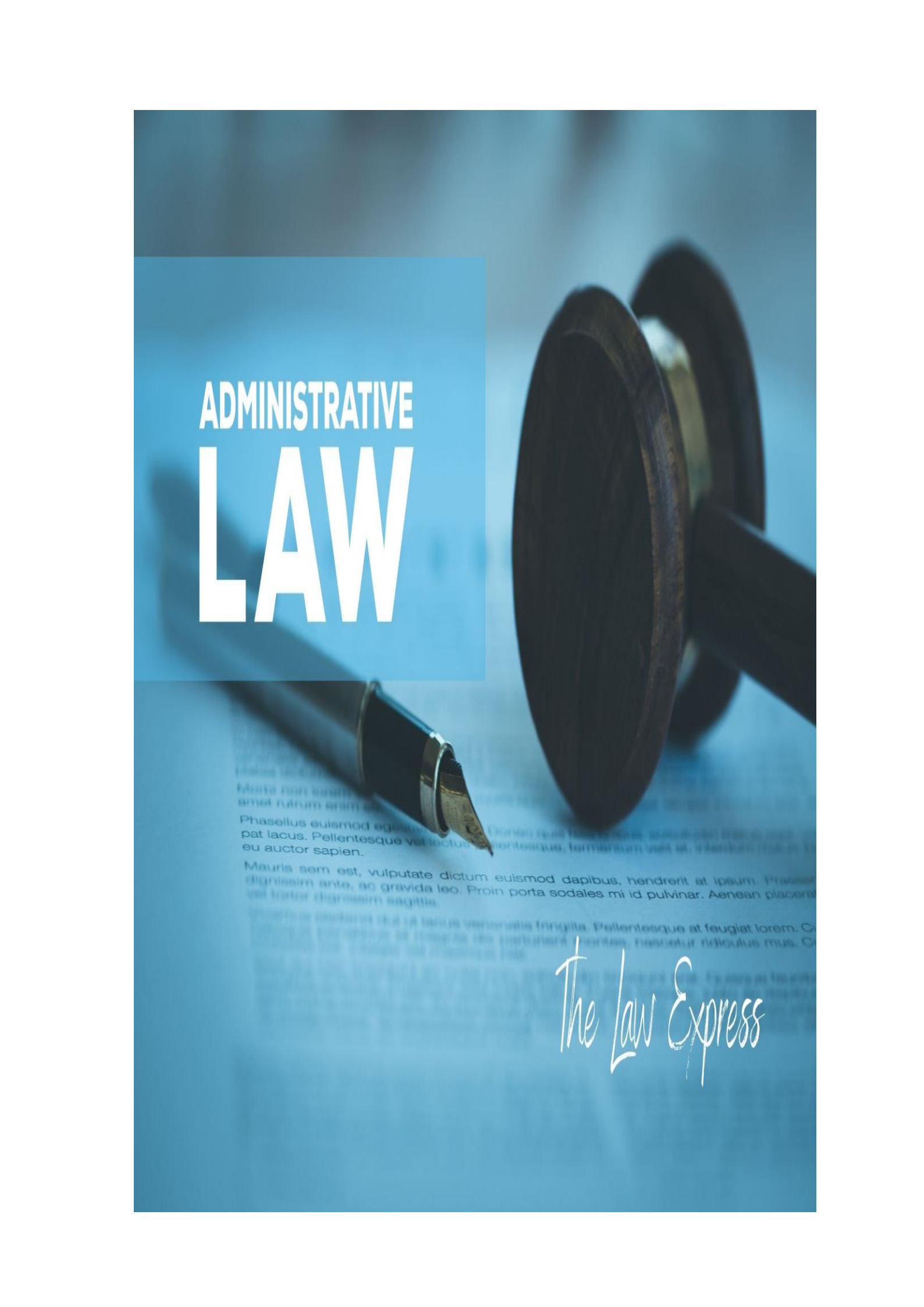
Administrative law
terminology

Directed to first-year Master
of Administrative Law students

Prepared and Compiled By

Dr : lazhar benaissa

University Season : 2024/2025



ADMINISTRATIVE LAW

The Law Express



The Fourth Lecture

تابع مقدمة عامة حول القضاء الإداري الاستعجالي

Following to General introduction
to urgent administrative justice

أسباب اللجوء إلى الدعوى المستعجلة

Reasons for resorting to urgent lawsuit

تهدف الدعوى المُستعجلة إلى حماية **المراكز القانونية** والحقوق على وجه **السرعة**، وهناك العديد من الأسباب التي تدفع أطراف الدعوى بتقديم الدعوى المستعجلة، وفيما يلي **أسباب اللجوء** إلى الدعوى المُستعجلة:

The purpose of an urgent lawsuit is to protect **legal positions** and rights **quickly**. There are many reasons why parties to a lawsuit may file an urgent lawsuit. The following are **the reasons for resorting** to an urgent lawsuit:

• عندما يكون هناك **خطر حال** يمكن أن يلحق **أضرار** جسيمة المدعى عليه في حال لم يتم اتخاذ أي **إجراء عاجل** لمنعه. كطلب **وقف** تنفيذ **قرار إداري** قاضي بنقل موظف من **مكان عمله** الأمر الذي يُلحق به ضرر شخصي أو مهني لا يمكن تداركه.

- When there is an **immediate danger** that could cause serious **harms** to the defendant if no **urgent action** is taken to prevent it, such as a request to **suspend** the implementation of an **administrative decision** to transfer an employee from **his workplace**, which would cause him **irreparable** personal or professional harm.

• من أجل الحفاظ على مركز قانوني معين للمدعي إلى أن يتم الفصل بالدعوى الأصلية. كطلب وقف قرار إداري يتضمن سحب رخصة خاصة بتشغيل نشاط اقتصادي حتى يتم الفصل بأصل الدعوى الإدارية الأصلية.

- To preserve a **specific legal status** for the plaintiff until the **original lawsuit is resolved**, such as a request to suspend an administrative decision that includes the withdrawal of a **license** to operate an **economic activity** until the original administrative lawsuit is resolved.

To be continued